

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 84 (1958)
Heft: 43

Rubrik: Am Hitsch si Meinig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A suubars Maitali hanni immar gäära gsähha. Und ii luaga khoga gäära zua, wenn asoo a paar tschenti Pulla usam Wassar ussa schüigand. I maina natüürli nitt uss dar Badwanna. Nai, i maina usam See odar usama Bassän odar asoo.

Abar as khunt ganz druff aa, an wellam Taag und uss was für Gründ ins Wassar iina gschtiga wird. Dia Schwizzar Maitla, wo am Aiggenössische Bättag dunna in Bolonja ins Wassar iina gjuggt sind, dia gfaland miar khai Dräckh mee. Zwoor said dar Schwizzarisch Landasvarband für Liibesüabiga (hätt mit dar Liabi nützt zuia): Es möchten an hohen Feiertagen von Seiten der dem SLL angeschlossenen Verbänden keine Sportveranstaltungen durchgeführt werden. Das hätt abar dia schwizzarische Schwimmartinna nitt għindar, uusgrächnat am Bättag a Lendar-kampf in Italja mitzmaħha. Schaad, khoga schaad. Dia suubara Maitla sind uff dia Aart zimmla dräckhat worda. Dar Zentralpresident vum Schwizzarische Schwimmvarband hätt pärsöönlia dia Daama uff Bolonja aaba beglaitat.

Villichitar hätt dä President a Bejschpiil an dar PTT għoo. Dia säbb isch zweor nitt go schwimma. Well si sowiso im Għeld schwimma khann. Odar villichitar doch nitt?? Isch üüsri PTT öppan am Varlumpa?? Denn uusgrächnat am Bättag hätt Poschtvarwaltig Tavos an Autocar-Rais noch Meran aas-said. Ebba, darmit au no usam Bättag aswas uussluagi. As isch guat mögli, daß dar Härr PTT tenkħt hätt, ma khönni au untarwags bätta. Natüürli nu denn, wenn är überhaupt aswas tenkħt hätt bej däärān Uusschriibig!

Veränderte Sitten

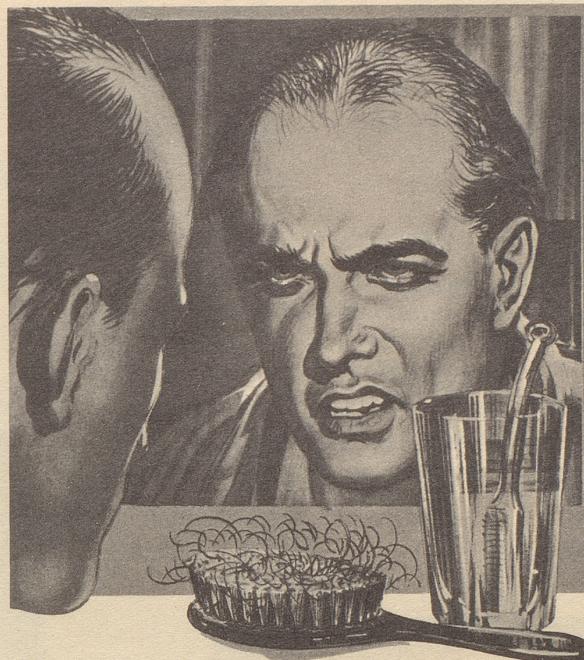
Gab einst ein Jahr recht reiche Saat,
so dankte man deswegen;
wir heute rufen: Hilf uns Staat,
befrei' uns von dem Segen!

HH



Ein russischer wissenschaftlicher Bericht ist von verschiedenen Regierungsbüros in Washington siebenmal übersetzt worden, nur weil jede Uebersetzung sofort mit dem Stempel **«STRENG GEHEIM»** versehen wurde und nicht an andere Büros weitergegeben werden durfte.

Christian Science Monitor



Das Gespenst der Kahlheit

18 Aufbaustoffe ernähren die Haarwurzeln

Unser Haar besteht aus Keratin, einer Hornsubstanz, die sich aus 18 Aufbaustoffen, sogenannten Aminosäuren, zusammensetzt. Werden durch den Blutkreislauf diese Aufbaustoffe den Haarwurzeln in unzureichender Menge zugeführt, dann stirbt das Haar ab und fällt aus. Neo-Silvikrin, die wissenschaftliche biologische Haarnahrung, enthält in richtiger Zusammensetzung alle 18 Aufbaustoffe des Haares. Hierauf gründen sich die außerordentlichen Erfolge von Neo-Silvikrin.

Und dies ist wichtig: Neo-Silvikrin enthält nicht nur alle 18 Aufbaustoffe, aus denen das Haar zusammengesetzt ist, sondern die Wissenschaft hat eindeutig und einwandfrei bewiesen: Die Wirkstoffe von Neo-Silvikrin gelangen bis in die Haarwurzeln und sind in neu nachwachsenden Haar enthalten.

«Ich sah mich schon kahl», sagte Herr D. «Dann verwendete ich während drei Monaten regelmäßig jeden Tag Neo-Silvikrin. Seitdem habe ich wieder volles, üppiges Haar.»

N-1-b-58-SW



Entscheidender Beweis durch Neo-Silvikrin erbracht

Neo-Silvikrin ist das **erste** Haarpräparat, bei dem mit Methoden moderner Strahlenanalyse nachgewiesen wurde, daß seine Wirkstoffe tatsächlich bis in die Haarwurzeln gelangen und im neu nachwachsenden Haar enthalten sind.

Für die Untersuchungen wurde Neo-Silvikrin radioaktiv gemacht und in die Haut einmassiert. Das nachwachsende Haar wurde nach einiger Zeit mit Hilfe des Geiger-Zählers auf Radioaktivität geprüft. Das erstaunliche Ergebnis: In diesem Haar ließen sich dieselben Wirkstoffe nachweisen, die in Neo-Silvikrin enthalten sind. Damit war wissenschaftlich und einwandfrei erwiesen, daß die Wirkstoffe von Neo-Silvikrin bis in die Haarwurzeln gelangen und im neu nachwachsenden Haar enthalten sind!



Neo-Silvikrin

die biologische Haarnahrung

Dank seiner Wirksamkeit auf der ganzen Welt anerkannt!